



Фото: Gustavo Fring / Pexels



BIONTECH И PFIZER

Вакцина, разработанная американской компанией Pfizer и ее немецким партнером BioNTech, была зарегистрирована в Евросоюзе первой. 9 ноября 2020 года завершилась третья фаза клинических испытаний. Помимо стран ЕС, она применяется в Австралии, Саудовской Аравии, Швейцарии, Норвегии, Исландии, Сербии и еще некоторых странах.

Эффективность препарата от Pfizer, подтвержденная последним исследованием, основанным на массовой вакцинации в Израиле (данные от 25.02.2021), составила 94 %. В ее основе – матричная РНК, кодирующая ген поверхностного, так называемого спайкового S-белка коронавируса.



MODERNA

Вакцина американского производства. По своему составу очень похожа на препарат от Pfizer. Принцип действия тот же, что у BioNTech/Pfizer: препарат на основе матричной РНК. Это генетический материал возбудителя, который воспроизводится искусственно в лабораторных условиях.

Эффективность вакцины тоже оценивается в 94 %, согласно предварительным данным клинического исследования фазы III.

Компания Moderna первой в мире начала проводить испытания собственной вакцины от коронавируса на людях. Уже сейчас этот препарат применяется в странах ЕС, Норвегии, Исландии, Гренландии и на Фарерских островах.

О ВАКЦИНАХ ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА,

КОТОРЫЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ В ПРИВИВОЧНОЙ КАМПАНИИ В АВСТРИИ



В СРЕДНЕМ В АВСТРИИ КАЖДЫЕ 1,6 СЕКУНДЫ ДЕЛАЮТ ОДНУ ПРИВИВКУ ОТ КОРОНАВИРУСА

Практически все вакцины (и российские, и иностранные) имеют одинаковые побочные эффекты: повышенная температура тела, общее недомогание, головная боль, боль в месте инъекции. Все эти симптомы возникают нечасто и являются нормальной реакцией организма на действие препарата.

Особенно внимательными нужно быть людям с острыми аллергическими реакциями. Некоторые вакцины содержат аллергены, поэтому, прежде чем отправиться на вакцинацию, рекомендуется убедиться, что нет индивидуальной непереносимости компонентов препарата.



JANSSEN PHARMACEUTICA/ JOHNSON & JOHNSON

Еще одна американская аденовирусная векторная вакцина. По итогам третьей фазы клинических испытаний **эффективность** в разных регионах **составила от 66 до 72 %**, а эффективность защиты от тяжелой формы коронавируса – 85 % во всех группах испытуемых.



ASTRAZENECA / VAXZEVRIA

Векторная вакцина британско-шведского производства. В ее основе – аденовирус шимпанзе, переносящий ген S-белка коронавируса. По мнению ученых, тот факт, что при разработке вакцины использован аденовирус шимпанзе, а не человека, должен снизить риск аллергических реакций и выраженных побочных действий. Однако недостатком этого препарата, как и всех

других векторных вакцин, можно назвать то, что сама технология новая, ранее не использовавшаяся в здравоохранении. Один из плюсов для производителей векторных препаратов – скорость их создания.

Вакцина зарегистрирована для применения в странах Евросоюза и разрешена для экстренного использования в 20 государствах.



«СПУТНИК V»

Австрия завершила переговоры о закупке российской вакцины «Спутник V», о чем заявил австрийский канцлер **Себастьян Курц**, и теперь страна ожидает решения Европейского агентства лекарственных средств (EMA) о ее регистрации. Поэтому в этом материале рассказывается и о российской вакцине.

Это первая вакцина в мире, поступившая в свободный оборот и уже прошедшая третью фазу испытаний. Ее действие наиболее хорошо изучено. Разработка зарегистрирована еще в августе 2020 года.

Ее **эффективность составляет 91,4 %**, предупреждает развитие тяжелой формы заболевания в 100 % случаев. «Спутник V» зарегистрирован уже в 30 странах, и число государств, одобряющих российскую вакцину для использования, растет каждый день.

Данная вакцина – векторная. В ее основе лежат сразу два неопасных для человека аденовируса, в которые встроили небольшой участок генома вируса Sars-Cov-2.

Вакцинация «Спутником V» рекомендована взрослым людям с 18 до 60 лет, а также пожилым. Как показали исследования, вероятность осложнений у пожилых людей не выше, чем в других группах.

Правительство Австрии приняло решение выделить **800 млн евро** на закупку **42 млн дополнительных доз вакцин** на 2022/2023 годы: 35 млн поступят от Pfizer-BioNTech, 3 млн – от Moderna и 4 млн – от Johnson & Johnson.

По материалам австрийской и российской прессы

Фото: Wikimedia

РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ АННА БЭХТЭР

- **Иммиграционное право** (вид на жительство, австрийское гражданство)
- **Корпоративное право** (регистрация фирм)
- **Договорное право**
- **Гражданское право**

Mag. Anna Bechter
Museumsstrasse 5/14, 1070 Wien
Тел.: + 43 1 997 19 66 | a.bechter@mglp.eu

Анастасия Митрофанова N M C | \$ Русскоговорящий адвокат

- правовой аудит документов
- регистрация фирм
- сопровождение сделок с недвижимостью
- иммиграционное право/гражданское право
- семейное право/трудовое право
- уголовное право и другие правовые вопросы

1020 Wien, Taborstraße 11B | T +43 1 235 03 42
mobil + 43 660 235 03 41 | F +43 1 235 03 42 10
office@nmc-anwaelte.at | www.nmc-anwaelte.at

graf patsch taucher

специалисты по недвижимости
открытие фирм и представительств

адвокат говорит по-русски

Brucknerstrasse 2/4, 1040 Wien
Тел +43 1 535 48 20, Факс +43 1 535 48 20 – 44
e-mail office@gpra.at, www.gpra.at

ВСЕГО 500 МЕТРОВ
ОТ Wien Mitte
ESTEPLATZ 5 MERIDIAN
ТЕЛ. 01/907 64 15 WWW.MERIDIAN.CO.AT
SPRACHSCHULE FÜR DEUTSCH

ЯЗЫКОВАЯ ШКОЛА И ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ ЦЕНТР НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА
ЭКЗАМЕНЫ ÖSD И ИНТЕГРАЦИОННЫЕ ЭКЗАМЕНЫ ÖIF НА ГРАЖДАНСТВО И ПМЖ

НЕМЕЦКИЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ
ОТ 3-10 ЛЕТ в нашем Smart & Clever
www.meridian.co.at
1030 WIEN, ESTEPLATZ 5 TEL. 01/907 64 15

Заверенные переводы документов

Немецкий, русский
и армянский языки
Судебный присяжный переводчик
Лариса Дибергер

Также срочные заказы
Тел.: 0699 / 11 74 95 25
E-mail: larissa.dieberger@hotmail.com
В центре Вены

Заверенный перевод документов

Присяжный судебный переводчик

Андрей Клименко

klimenko@gmx.at

+43 699 121 54 791

www.klimenko.at